



Tlač a informácie

TLAČOVÉ KOMUNIKÉ č. 33/09

23. apríl 2009

Rozsudok Súdneho dvora vo veci C-509/07

Luigi Scarpelli/NEOS Banca SpA

V PRÍPADE NEPLNENIA POVINNOSTÍ DODÁVATEĽA, SPOTREBITELIA MAJÚ PRÁVO NA ZRUŠENIE ÚVEROVEJ ZMLUVY A NA VRÁTENIE UŽ ZAPLATENÝCH SÚM

Nie je nevyhnutné, aby existoval výlučný vzťah medzi predajcom a poskytovateľom úveru

Smernica o spotrebiteľskom úvere¹ stanovuje na jednej strane právo spotrebiteľa podať žalobu proti poskytovateľovi úveru v prípade, keď si dodávateľ tovarov alebo služieb neplní svoje záväzky alebo ich neplní riadne, a na druhej strane podmieňuje toto právo sériou podmienok, medzi ktorými sa nachádza existencia výlučného vzťahu medzi poskytovateľom a dodávateľom.

Po tom, ako pán Scarpelli zaplatil sumu 10 000 eur a získal úver vo výške 19 130 eur, začal tento úver splácať mesačnými splátkami vo výške 402 eur. Vozidlo mu nebolo dodané ani potom, ako zaplatil 24 mesačných splátok (9 648 eur a poplatok vo výške 130 eur). Z tohto dôvodu pán Scarpelli prerušil platenie mesačných splátok, podal odpor proti platobnému rozkazu banky na zaplatenie zvyšnej sumy (okolo 15 000 eur) a požiadal o vrátenie už zaplatených súm.

Tribunale di Bergamo sa Súdneho dvora pýta na nevyhnutnosť existencie ustanovenia o výlučnom vzťahu medzi poskytovateľom úveru a dodávateľom na to, aby spotrebiteľ mohol podať žalobu proti poskytovateľovi úveru v prípade neplnenia záväzkov zo strany predajcu a požadovať zrušenie úverovej zmluvy, ako aj vrátenie už zaplatených súm.

Súdny dvor v prvom rade pripomína, že táto smernica bola prijatá na účely dosiahnutia dvoch cieľov, ktorými sú vytvorenie spoločného trhu v oblasti spotrebiteľských úverov na jednej strane a ochrana spotrebiteľov, ktorí tieto úverové zmluvy uzatvárajú na strane druhej.

Smernica stanovuje iba minimálny stupeň harmonizácie v oblasti spotrebiteľského úveru. **Členské štáty teda môžu prijať výhodnejšiu právnu úpravu pre spotrebiteľov**, ktorí by mali mať voči poskytovateľovi úveru rozsiahlejšie práva ako bežné kontraktačné práva.

¹ Smernica Rady 87/102/EHS z 22. decembra 1986 o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení členských štátov, ktoré sa týkajú spotrebiteľského úveru (Ú. v. ES L 42, s. 48; Mim. vyd. 15/001, s. 326), najmä jej článok 11.

Podmienenie výkonu práva spotrebiteľa podať žalobu proti poskytovateľovi úveru existenciou ustanovenia o výlučnom vzťahu medzi uvedeným poskytovateľom a dodávateľom, by teda bolo v rozpore s cieľom predmetnej smernice, ktorým je v prvom rade ochrana spotrebiteľa ako najslabšej zmluvnej strany.

V prípadoch, keď vnútroštátna právna úprava umožňuje spotrebiteľovi podať žalobu proti poskytovateľovi úveru s cieľom dosiahnuť zrušenie úverovej zmluvy a vrátenie už zaplatených súm, **uvedená smernica nevyžaduje splnenie ďalšej podmienky, a to existencie výlučného vzťahu medzi predajcom a poskytovateľom úveru.**

Naopak splnenie tejto podmienky môže byť požadované na účely uplatnenia iných práv, ktoré nie sú stanovené vo vnútroštátnej právnej úprave zmluvných vzťahov, akým je právo na náhradu ujmy spôsobenej z dôvodu neplnenia zo strany dodávateľa.

Súdny dvor teda dospel k záveru, že **existencia dohody medzi poskytovateľom úveru a dodávateľom**, na základe ktorej sa úver poskytuje výlučne zákazníkovi tohto dodávateľa, **nie je nevyhnutnou právnou podmienkou pre to, aby títo klienti mohli podať proti uvedenému poskytovateľovi žalobu v prípade, že si uvedený dodávateľ neplní povinnosti, s cieľom dosiahnuť zrušenie úverovej zmluvy a následné vrátenie súm, ktoré už boli finančnej inštitúcii zaplatené.**

Neoficiálny dokument pre potreby médií, ktorý nezaväzuje Súdny dvor.

Jazyky, ktoré sú k dispozícii: CS, DE, EL, EN, ES, FR, IT, HU, PL, SK.

Úplné znenie rozsudku sa nachádza na internetovej stránke Súdneho dvora:

<http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-bin/form.pl?lang=SK&Submit=rechercher&numaff=C-509/07>

Vo všeobecnosti je znenie na internete prístupné v deň vyhlásenia rozsudku od 12. hodiny SEČ.

Podrobnejšie informácie Vám môže poskytnúť pán Balázs Lehóczki

Tel.: (00352) 4303 5499 Fax: (00352) 4303 2028

*Obrazové záznamy zo zasadnutia sú k dispozícii na EBS „Europe by Satellite“;
túto službu poskytuje Európska komisia, Generálne riaditeľstvo tlače a komunikácie,*

L - 2920 Luxemburg, tel: (00352) 4301 35177, fax: (00352) 4301 35249

alebo B-1049 Brusel, tel: (0032) 2 29 64106, fax: (0032) 2 29 65956